

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE SUISSE

ORGANE OFFICIEL de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS: Un an Six mois
Suisse Fr. 15.- Fr. 7.50
Union postale . . . 27.- » 13.50
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèques postaux IV b 426

Paraissant le Jeudi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES À L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 5, rue St-Honoré, Neuchâtel, Tél. 5.11.87
Succursales et Agences en Suisse et à l'Étranger

ANNONCES:

suisse 15 centimes le millimètre,
étrangères 20 cts. le millimètre.
Les annonces se paient d'avance.

En Allemagne

Ce qu'on peut voir de ses problèmes économiques

L'Allemagne nouvelle travaille d'arrache-pied. Mais l'ancienne travaillait aussi. Celle-là cherche visiblement à intéresser l'ouvrier, mais elle lui demande, en contre-partie, beaucoup. Et son activité même, sa suractivité pourrions-nous dire, lui crée des problèmes qu'elle n'a qu'en partie résolus.

Le problème de la main d'œuvre prime tous les autres. Nous ne faisons que le mentionner ici, à titre documentaire, parce qu'il en a déjà été question. Notons simplement que ni les colonies étrangères, quand bien même elles augmentent à chaque pays nouveau occupé, ni les prisonniers dont le nombre s'allonge, ni les femmes, qui ne peuvent décidément pas remplacer l'homme partout, ne suffisent à assurer ce double travail trépidant de l'économie de paix et de l'économie de guerre.

Le problème des matières premières n'est guère moins important. C'est en partie pour le résoudre que l'Allemagne a franchi la frontière russe. En effet, sous-sol excepté, mais qui réclame les foules que nous en avons vu sortir, l'Allemagne est un pays pauvre. Le paysan doit lui arracher par un labeur acharné ce ravitaillement en vivres et en matières premières qui ne sera jamais suffisant. Les pays annexés, aussi industriels qu'agricoles, n'ont pas remédié à la situation. Les pays occupés non plus! Les destructions de guerre et le bouleversement apporté aux relations ont même diminué les fournitures usuelles. Les échanges avec les pays ayant adhéré au Pacte tripartite vont se ressentir de l'entraînement à la guerre de ceux-ci. Déjà les Slovaques, les Hongrois et les Roumains sont aux côtés des Allemands en Galicie ou en Bessarabie. Et voici que brusquement cesse la contribution soviétique, à une cadence trop faible, nous disait-on, mais d'une valeur tout de même réelle, à en juger par ces grands chargeurs baltes qui amenaient à Hambourg le pétrole du Caucase.

Le blocus britannique oblige les Allemands à retourner à une exploitation qu'on croyait révolue. On revoit des troupeaux de moutons. On retourne à la culture des plantes textiles abandonnées il y a un siècle. On persévère plus que jamais dans l'élève du ver à soie, l'importation d'Italie n'entraînant guère en considération, ce pays ayant déjà de la peine à se satisfaire lui-même.

Comme tout ceci ne suffit pas, on s'adresse plus que jamais aux succédanés. Nous renvoyons à ce qui fut dit des produits de la Kohlenveredlung des usines haut-silésiennes Schaffgott, surtout de P. G., en pays rhénan ou encore des Deutsche Milchwerke. A la liste déjà longue de tous ces produits de remplacement, la Foire de Vienne vient d'ajouter des Oppanol, Vinidur, Lupamid, Luresin, Coharrit. Cette production complémentaire coûte cher: la benzine synthétique, nous a-t-on confié à Leuna, revient à un prix trois fois plus élevé que celui de l'essence naturelle.

Il est entendu, toutefois, que l'Allemagne dispose pratiquement de la presque totalité des gisements de houille du continent. Elle contrôle les charbonnages hollandais, belges et français du

Nord; elle occupe ceux de Tchécoslovaquie et de Pologne; elle s'approche du charbon du Donetz. En tous cas, on se chauffe plus chez elle qu'en Suisse. Les restrictions proviennent moins des quantités que des prix. Mais la surexploitation des bois, visible d'un bout à l'autre de l'Allemagne, et l'accélération de l'électrification, constatée à ces transports réitérés de pilotes et de matériel d'équipement sur toutes les autostrades, sont bien là pour prouver que l'extraction du combustible ne satisfait pas à toutes les demandes. Pour que l'Allemagne nous livre du charbon dans ces conditions difficiles, il faut qu'elle y trouve un intérêt: la contre-partie financière ou marchandises que nous lui adressons. D'ailleurs, nous avons vu circuler des trains entiers de tourbe scandinave en direction de la Ruhr!

Que penser des fournitures d'essence? L'Allemagne a son pétrole. Elle en trouve chez ses clients. Mais elle en manque encore, car bien que supérieure à la nôtre, la circulation sur route chez elle reste faible et nous avons été nous-mêmes soumis deux fois à un contrôle routier; on voulait vérifier si nous circulations pour les besoins de l'armée, directement ou indirectement.

Problème de la circulation, encore. Ce que nous venons de dire du combustible solide ou liquide fait déjà prévoir une difficulté. Au surplus, et de façon générale, les transports sont en grande partie réquisitionnés pour l'armée. Les conducteurs étant mobilisés, on peut moins facilement se déplacer qu'en temps normal. Dans les grandes villes, à midi et le soir, à la sortie des bureaux, il est presque impossible de trouver place dans les tramways, le métropolitain, s'il existe, les chemins de fer de banlieue.

Dans l'ensemble du pays, les trains circulent normalement et partent à l'heure. Mais l'horaire a été diminué. Le Reich utilise une partie de son matériel roulant hors de ses frontières, pour les besoins de ses opérations. En contre-partie, et comme il le fait pour la main d'œuvre, il met à forte contribution le matériel étranger. Nous avons vu passer de nombreuses voitures de la F. S. Italia et — le comble! — un convoi de beurre danois dans une trentaine de wagons de la S. N. C. F. (Société Nationale des Chemins de fer Français), tirés par une vieille locomotive d'A. L. (Alsace-Lorraine)!

L'auto ne fait guère concurrence au chemin de fer. Les routes restent entretenues comme chez nous. Mais il en est des types, pour transport rapide, que nous ne connaissons pas: l'autostrade ordinaire — celle de la Haute-Silésie, par exemple, la route à priorité — ainsi la Ruhr-schnellweg avec ses Haltstrassen transversales — enfin la Reichsautobahn, à quatre voies, bétonnée avec lignes d'accès et évitements, la première construite dès les premiers jours du régime, en 1934, comme le rappelle un monument près de Munich. De nombreuses équipes continuent à développer le réseau.

La navigation fluviale a paru moins active. Sur le Rhin, que nous avons vu dans toutes les grandes localités, ne circulent que quelques remorqueurs, suivis de leur habituel train de bateaux. Même Duisbourg-Ruhrort, pourtant premier port fluvial du continent, est à peine plus animé. L'Ems, l'embouchure allemande du Rhin, transporte peu de chalands, et cela n'étonne pas, la mer du Nord étant zone de guerre. La chose

est plus surprenante sur le Mittellandkanal, qu'on va prolonger au-delà de l'Elbe, jusqu'à l'Oder, deux fleuves bien paisibles, du moins à cette époque de l'année.

Quant à la navigation maritime, elle a naturellement souffert du verrouillage des routes internationales. L'activité de Hambourg ne reflétait que celle de la Baltique, mer allemande aujourd'hui. Que vont devenir les installations du grand port, ses 300 kilomètres de constructions riveraines, ses 465 kilomètres de voies ferrées, ses 105 grands entrepôts, ses 17 millions de mètres cubes de bassin? Le trafic de la Baltique demandera de longs mois avant de se réorganiser. Sans doute, les baleiniers vont-ils partir, mais où iront les navires frigorifiques et ces voiliers réapparus, et comment remplira-t-on les nouveaux silos à fruits?

L'aviation militaire a pour ainsi dire effacé l'aviation civile. Cela n'empêche pas d'échafauder des plans et voici que le Lufthansa se construit une véritable ville au Tempelhofer Feld de Berlin.

Ajoutons, en terminant, que le commerce intérieur souffre d'une certaine pénurie en quelques marchandises — lubrifiants, particulièrement, — dans l'ensemble on ne se plaint pas trop. Comme chez nous, problème d'achat supérieur au problème de vente. En résumé, chacun est à la tâche pour mettre un terme aux difficultés du pays, en désirant ardemment — il n'y a pas d'exception — la fin des hostilités, qui serait encore la meilleure solution.

Ch. B.

Utilisation des matières usagées

L'office de guerre pour l'industrie et le travail vient de prendre une ordonnance concernant l'utilisation des déchets de coton. Après avoir déterminé ce qu'il faut entendre par déchets de coton, l'ordonnance en question soumet la livraison de ces déchets aux commerçants en déchets de coton et aux consommateurs à un contingentement. Les filatures de coton sont tenues de vendre leurs déchets de coton au fur et à mesure aux personnes ou entreprises qui les acquerraient jusqu'ici.

Les filatures de coton, sous réserve de la fixation de contingents différents, livreront à ces personnes ou entreprises des quantités proportionnelles à celles qu'elles leur ont fournies pendant les années de base 1936 à 1938.

Légations et Consuls

Dans le service diplomatique

Le Conseil fédéral, dans sa séance de vendredi, a nommé consul général de carrière à Vienne M. Rufenacht, actuellement conseiller de légation à Berne. M. Bernulli, secrétaire de légation, a été déplacé de Berne à Rio de Janeiro.

Rectification

Une erreur s'est glissée dans notre numéro 24 du 12 juin à la page 177 dans l'article intitulé:

L'Horlogerie suisse à l'honneur

A la fin du 1er alinéa, le premier des résultats enregistrés par 4 montres-bracelets Omega à l'Observatoire de Teddington est de 88,9 points et non 99,9, chiffre actuellement irréalisable.

Fabrique d'étampes A. HODEL

TAVANNES (Suisse) Téléphone 9.23.95



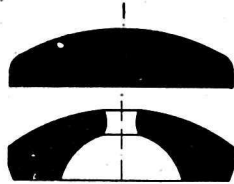
Étampes en tous genres
pour toutes industries, sim-
ples et automatiques pour le
découpage et repassage de
pièces en acier et laiton

Étampes à emboutir les pieds et goupilles. Plaques
à servir - Outillage et appareils
Haute précision garantie

LES FABRIQUES PIERRE SEITZ

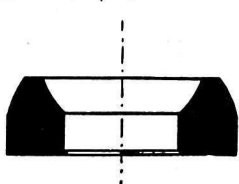
LES BRENETS (SUISSE)

Téléphone 3.30.44



**livrent consciencieuse-
ment toutes pierres d'hor-
logerie et contre-pivots.**

Longue expérience dans la
fabrication de la pierre à
chasser, diamètre précis, trous
garantis concentriques.



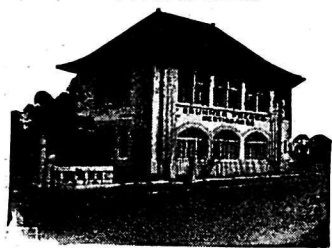
SPÉCIALISTE DE LA PIERRE, TROU OLIVÉ
Livraisons rapides et consciencieuses, au plus juste prix.

Henri Grandjean
LA CHAUX-DE-FONDS**Transports Internationaux**

EXPÉDITION D'HORLOGERIE POUR TOUS PAYS
TRANSPORTS MARITIMES PAR L'ITALIE
CAMIONNAGE OFFICIEL C. F. F.
ASSURANCE HELVETIA

AGENCE ET DÉPÔT DES CARBURANTS « BP »

SERTISSAGES



EMBOUTISSAGES

PIERRES FINES pour L'HORLOGERIE
BRUNNER FRÈRES
LES ÉCREUSES LE LOCLE

TÉLÉPHONES : BUREAU 3.12.57
DOMICILE 3.15.98

PIERRES A CHASSER, diamètres précis
Livraisons par retour.

PRIX AVANTAGEUX EXPORTATION

Fournitures d'horlogerie en gros**Emile Blum**

La Chaux-de-Fonds

Rue Jaquet-Droz 45

Téléphone 2.36.16

Grande production - Livraison rapide - Exportation dans tous pays

Seul fournisseur des spiraux avec viroles doubles brevetées, utilisables à
gauche et à droite, très appréciées des horlogers rhabilleurs

LA BÉROCHE S. A.

FOURNITURES HORLOGÈRES

FOURNITURES INDUSTRIELLES

Décolletages en tous genres

Pitons - Viroles - Clefs de raquettes - Goupilles réglées - Châtons - Goupilles
à tête - Visserie - Pieds en tous genres - Vis en tous genres de 1 à 22 mm. - Ecrans
Goupilles coniques et cylindriques

CHEZ-LE-BART Tél. 6.71.29

A VENDRE

Collection de boîtes fantaisie acier et métal soigné.
Calibres de 4 3/4 à 13".

Grande variété, environ 700 modèles différents.

S'adresser à : MM. SPICHTER-HOFFMANN & Co.
La Chaux-de-Fonds Serre 62

Jeune homme

connaissant la pierre fine à
fond, aussi machine creuse,
amortissage, tournage, serait
capable de diriger atelier.

Faire offres sous chiffre
M 8588 L à Publicitas Lau-
sanne.

NOTZ & CO.
BIENNE**ACIER**
SANDVIK**Montres**

3 3/4" et 5 1/4" ancrés 15 ru-
bis, boîtes plaqué or, de for-
mes diverses, ainsi que

mouvements seuls

3 3/4" et 5 1/4" sont à vendre
de suite.

Adresser demande s. chiffre
P 2435 N à Publicitas, Neu-
châtel.

Filières métal dur,
diamant et saphir
Jauges en métal dur
Canons en saphir
et métal dur
Outils en diamant.
Pierres boussoles rondes
et coniques. Sertissage

Les fils

d'Antoine Vogel

Pieterlen

Téléphone 7.71.44

**Moser, Ing.-Cons. Bre-
vets d'invention. Markt-
gasse 40. Berne La Chaux-
de-Fonds. Bienne.**

On offre à vendre :

288 montres 5 1/4, ancre, 15
rub., boîtes or, 14 k., lé-
gères, anses Sécuritas,
genres pour les Indes.

144 montres 5 1/4, ancre 15
rub., boîtes plaqué or 10
ans, genres pour les In-
des.

Pièces livrées avec ou sans
marque

Adresser offres s. chiffre
P 3982 J à Publicitas Trame-
lan.

Fournitures de bureau
TIMBRES CAOUTCHOUC

VVE C. LUTHY
LA CHAUX-DE-FONDS

AVIS

La marque suivante :

IMPÉRIAL

est la propriété de
la maison

V^e Louis Gocring
S. A.

La Chaux-de-Fonds

Tout contrevenant
sera rigoureusement
poursuivi par les tri-
bunaux compétents.

On cherche à acheter :

2 machines Kummer à blanchir
1 machine Hauser à 3 broches
pour percer les tiges.

Offres avec prix s. chiffre P 20631 H à Publicitas Bienne.

Fabricants de pierres fines

A vendre 100.000 préparages rubis percés.

N° 5 1/2 et 6 C. 1 et 100.000 préparages rubis percés.

N° 5 1/2 et 6 C. 2 travail soigné.

Faire offres s. chiffre P 2858 P à Publicitas Bienne.

Représentant

spécialisé, avec siège à Berlin, cherche fabriques
qualifiées de montres, admises en Allemagne,
QUALITÉ BONNE ET MOYENNE (aussi cylin-
dres). Dernière représentation 17 ans. Clientèle
d'environ 1500 horlogers.

Offres en langue allemande sous chiffre WB 12427
à : Gesellschaft f. Auslandswerbung mbH, Berlin
NW 7, Friedrichstrasse 154.

Horloger complet

très expérimenté dans la fabrication bonne qualité cou-
rante et soignée, visitage des ébauches et toutes fournitu-
res, est demandé par maison sérieuse du Jura Neuchâtelois.
Entrée immédiatement ou époque à convenir.

Faire offres avec copies de certificats, références,
photo, prétentions et date d'entrée sous chiffre P 2487 N
à Publicitas, Neuchâtel.

TECHNICIEN

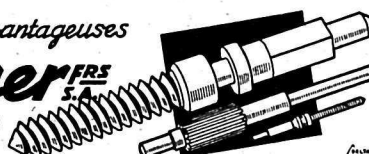
assurant depuis de nombreuses années la direction tech-
nique d'une importante fabrique d'horlogerie, pouvant
garantir fabrication moderne, tous genres de calibres,
étampes, ébauches, terminaison pièces détachées en
séries

cherche situation

Faire offres sous chiffre P 3901 A., à Publicitas S. A.,
La Chaux-de-Fonds.

Livraisons avantageuses

Schacher
GRECHEN (SOL)
TÉLÉPHONE : 85159

**TERMINAGES**

Atelier de terminage bien organisé et ayant de longues
années de pratique dans la matière,

entreprendrait terminages

toutes qualités, ancre, breguet et plat. Qualité et produc-
tion garanties. - Références de 1er ordre.

Offres sous chiffre E 21361 U à Publicitas Bienne.

Schweden :

Angesehene Firma sucht Agenturen nur erstklassiger
Firmen des Fachs, evtl. auch auf eigene Rechnung.
Antwort unter „80880“ an : Gumaelius, Annonceburo,
Stockholm.

Pour le Nord**on offre à vendre :**

144 montres 5 1/4, ancre, 15 rub., boîtes et chaînettes pl.
or, fonds métal, fabrication Rodi-Wienberger.

144 montres 8 3/4, ancre, 15 rub., boîtes do.

144 montres 10 1/2, ancre, 15 rub., boîtes do.

144 montres 5 1/4, ancre, 15 rub., boîtes et chaînettes métal,
fonds acier, fabrication Rodi-Wienberger.

288 montres 18 1/2, ancre, 15 et 16 rub., spiral breguet,
ressorts régulateur, boîtes galonnées de 30 gr.

Toutes ces pièces peuvent être livrées avec ou sans
marque.

Adresser offres sous chiffre P 3981 J à Publicitas Tra-
melan.

Imprimeurs : Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds

Restrictions provisoires, etc. dans le service postal international

(Suite. Voir No. du 10 juillet)

27) **Syrie, République libanaise et Gouvernement de Lattaquié.** Les billets de banque de tout genre et les monnaies étrangères ne peuvent être importés en Syrie et au Liban que par la banque de Syrie et du Liban, la Compagnie algérienne et le Crédit foncier d'Algérie et de Tunisie, lesquels sont autorisés spécialement à cet effet.

En ce qui concerne le service des paiements, voir n° 11 (France).

Les communications terrestres entre la Bulgarie et la Turquie étant maintenant rétablies, les objets de correspondance à destination de la Turquie, de la Syrie et du Liban ainsi que de l'Iran peuvent de nouveau être acheminés par la voie de Vienne—Budapest—Bucarest—Sofia—Istanbul. Les colis postaux pour l'Iran sont expédiés via Lisbonne—New York—Inde britannique; le service des colis postaux avec la Turquie, la Syrie et le Liban est suspendu.

28) **Turquie.** Certaines marchandises ne peuvent être importées en Turquie qu'avec permis spécial (pour renseignements à ce sujet, s'adresser au département fédéral de l'Economie publique, service des renseignements, à Berne). Lorsque des marchandises sont expédiées dans des lettres, des petits paquets ou des boîtes avec valeur déclarée, l'expéditeur doit insérer l'autorisation d'importation dans l'envoi et apporter sur ce dernier la remarque « Permis d'importation inséré ». Pour les colis postaux, l'expéditeur a la faculté soit d'insérer l'autorisation d'importation dans l'envoi, soit de la fixer solidement aux papiers d'accompagnement. Si le destinataire se procure lui-même l'autorisation d'importation, ce qui est aussi admis, il devra présenter cette pièce à la poste dans le délai d'un mois suivant la réception de l'avis d'arrivée s'il s'agit de colis postaux, et dans le délai de 2 mois s'il s'agit d'envois de la poste aux lettres.

Les colis postaux contenant des objets dont l'importation est interdite ou soumise à des restrictions sont renvoyés sans autre à l'origine, sauf si l'expéditeur a indiqué sur les envois que ceux-ci devaient, en cas de non-remise, être réexpédiés sur un autre pays ou s'il en a déclaré l'abandon. La disposition préalable de l'expéditeur demandant à être informé de la non-remise n'est pas admise, car aux termes de la législation turque, ces colis-là ne peuvent pas être gardés en souffrance.

L'indication du lieu de destination sur les envois postaux pour la Turquie doit avoir lieu dans l'appellation **turque** (p. ex. Ankara, Istanbul, Izmir, au lieu de Angora, Constantinople, Smyrne); au cas contraire, les objets courent le risque d'être renvoyés comme non distribuables.

Voir aussi la remarque II à la fin.

29) **Union des Républiques soviétiques socialistes (U. R. S. S.).** Le service des colis postaux et des lettres avec valeur déclarée avec l'URSS, y compris les nouvelles républiques soviétiques d'Estonie, de Lettonie et de Lithuanie, est interrompu.

Les objets de correspondance à destination de l'Union des Républiques soviétiques socialistes (URSS) et des pays en transit par l'URSS (Chine, Japon, Indochine française et Thaïlande) sont maintenant expédiés par la voie de Lisbonne—New York—San Francisco—Pacifique. Les envois pour l'Estonie, la Lettonie, la Lithuanie et la Pologne russe sont toutefois retenus à l'office d'échange de Bâle 2; si une possibilité d'expédition ne se présente pas prochainement, ils seront renvoyés aux expéditeurs.

30) **Vatican.** Etat de la Cité du —. L'importation de billets de banque et papier-monnaie italiens est interdite.

31) **Yougoslavie.** Des objets de correspondance de tout genre, ordinaires et recommandés, ainsi que des colis postaux sans valeur déclarée peuvent être expédiés à destination de la **Croatie**, par la voie d'Allemagne; les autres services postaux avec ce territoire sont suspendus.

Des lettres, cartes postales, imprimés, échantillons de marchandises et papiers d'affaires jusqu'à 500 g., ordinaires et recommandés, sont admis à destination des anciens territoires yougoslaves de **Basse-Styrie** (Untersteiermark), de la **Carinthie** (Kärnten) et de la **Carniole** (Krain), par la voie d'Allemagne; les autres services postaux avec ces territoires sont suspendus.

Le trafic postal avec le reste de la Yougoslavie est complètement interrompu.

Remarque I. Tous les paiements doivent être effectués à la banque nationale suisse à Zurich, compte de chèques postaux VIII 939. L'office suisse de compensation,

à Zurich, et les offices de poste donnent tous renseignements complémentaires.

Remarque II. Les paiements assujettis au clearing, à destination de la Bulgarie, de la Hongrie, de la Roumanie et de la Turquie, doivent tous être faits à la banque nationale suisse à Zurich, compte de chèques postaux VIII 939. L'office suisse de compensation, à Zurich, et les offices de poste donnent tous renseignements complémentaires.

Roumanic. — Restriction du service postal

L'administration des postes roumaines fait connaître que depuis le 27 juin 1941 et jusqu'à nouvel avis, seuls les envois postaux des catégories ci-après sont admis dans les relations avec la Roumanie:

- les lettres recommandées contenant exclusivement des actes et copies d'actes non accompagnés de correspondance particulière;
- les lettres recommandées expédiées par des établissements commerciaux et industriels et ne contenant également pas de correspondance particulière;
- les cartes postales simples, les imprimés (sans les cartes de visite);
- les colis postaux sans valeur déclarée;
- les mandats de poste.

A partir de la même date, l'administration des postes roumaines s'assume plus de responsabilité pour les envois postaux.

Le texte et l'adresse des envois postaux à destination de la Roumanie doivent être rédigés en langue roumaine, allemande, française ou italienne.

En conséquence, sont actuellement exclus du transport par la poste dans les relations réciproques avec la Roumanie: les lettres ordinaires, les lettres recommandées contenant des correspondances particulières, les cartes postales-réponse, les cartes de visite, les échantillons de marchandises, les petits paquets, les colis postaux avec valeur déclarée ainsi que les lettres et boîtes avec valeur déclarée.

Service postal avec l'U. R. S. S.

La direction générale des P. T. T. communique que les envois de la poste aux lettres à destination des Etats baltes (Lithuanie, Lettonie, Esthonie), de la Pologne russe ainsi que des territoires de la Russie situés dans la zone des opérations de guerre, ne peuvent plus être admis à l'expédition. Les envois retenus temporairement au bureau d'échange de Bâle seront renvoyés au bureau d'origine.

Télégrammes à destination du Luxembourg

A dater du 16 juillet 1941, les télégrammes à destination du Luxembourg seront soumis au même tarif et aux mêmes conditions que les télégrammes pour l'Allemagne.

Registre du Commerce

Modifications.

3/7/41. — **Compagnie des Montres Astin S.A.**, La Chaux-de-Fonds. L'assemblée générale des actionnaires du 30 juin 1941 a modifié les statuts. Les 100 actions nominatives de fr. 500.— chacune composant le capital de fr. 50,000.— entièrement libéré ont été transformées en actions au porteur. André Bozonnat n'est plus administrateur, mais directeur de la société. Il signe collectivement avec l'administrateur Maxime Crevoisier ou le fondé de procuration Mademoiselle Gilberte Amez-Droz.

5/7/41. — **A. Michel S.A.**, Fabrique d'horlogerie à Granges. La signature a été conférée à Robert Neuhäus, de Lutzelfluh à Granges, et à Léon Schumacher, de Ruschegg à Bienne. Ils signent collectivement à deux ou avec l'un des autres fondés de procuration. Les signatures de Walter Hirt et Eugène Schurch sont éteintes.

5/7/41. — **Fabrique d'Ebauches de Bettlach**, à Bettlach. Max Luterbacher ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Ont été nommés nouveaux administrateurs: Adolf Schild-Behnsch de et à Granges et Ernst Schild-Petri, de Granges à Soleure. Le Dr. Rudolf César Schild, de et à Granges a été nommé secrétaire du conseil. Il signe collectivement à deux ainsi que Jakob Röthlisberger, de Trub, à Granges et Otto Remund, de et à Soleure. En outre, les sus-nommés signent collectivement avec le président du conseil d'administration Sidney de Coulon.

4/7/41. — **La soc. en nom coll. A. & E. Wenger**, fabrique de boîtes de montres-bijoux, à Genève, est dissoute ensuite du décès de l'associé André-Emile Wenger. L'actif et le passif sont repris par la maison **E. Wenger**, dont le chef est Edouard Wenger de Röhrenbach, à Chênes-Bougeries.

9/7/41. — **Derby S.A.**, La Chaux-de-Fonds. Dans ses assemblées générales extraordinaires des 21 mai et 4 juin 1941, la société a décidé de modifier ses statuts. Le capital-actions jusqu'ici de fr. 50,000.— est porté à fr. 100,000.— par l'émission de 100 actions nouvelles nominatives de fr. 500.— entièrement libérées. La société sera engagée par la signature indivi-

duelle d'un administrateur, d'un directeur ou d'un fondé de procuration. Un seul administrateur reste en la personne de Louis Schorer. Les signatures de Fernand et Edgar Hippenmeyer, Ernest Schorer et René Ruchti sont radiées. Ce dernier a été nommé fondé de procuration.

Radiation:

5/7/41. — **Fonderie Boillat S.A.**, Reconvilier. La procuration conférée à Ivan Frey est éteinte.

7/7/41. — **L'Industrielle S.A.**, fabrique de cartonnages à Fribourg. Emile Gremaud a cessé d'être administrateur délégué. Sa signature est radiée. Ont été élus directeurs: Wilhelm Eckert, de Bâle et Traugott Schmid, de Sarmentorf et Kallern, tous deux à Fribourg. Ils signent collectivement.

Ordonnance du Département fédéral de l'Economie Publique modifiant les tarifs et prix de barrage et de vente dans l'industrie horlogère

(du 14 juillet 1941)

Nous publierons le texte complet de cette ordonnance dans notre prochain numéro.

Voici un résumé des dispositions principales:

1. Le tableau des majorations des différents tarifs est déposé à la Chambre Suisse de l'Horlogerie où tout intéressé pourra se le procurer.
2. Les commandes prises ou données avant l'entrée en vigueur de l'ordonnance pourront être exécutées aux prix non majorés jusqu'au 31 août 1941. Les commandes originales devront être jointes aux factures lors de la demande de visa à la Chambre Suisse de l'Horlogerie.
3. L'ordonnance entre en vigueur le 15 juillet avec effet rétroactif au 10 juin 1941.

Avis de l'Information Horlogère Suisse Rue Léopold-Robert 42, La Chaux-de-Fonds

On est prié de se renseigner avant d'entrer en relations avec:

Pro-Négoce (René Marendaz), Lausanne.

— Les maisons qui ont été en relations avec:

Pascual Prota, Ciudad Trujillo,

sont priées de nous faire connaître leurs expériences.

— Nous mettons en garde contre:

Vaisman, A. & F., Lima

Quel est la maison qui fabrique une Montre-boussole solaire (Azimutale)

Avons commande imp. à sortir en chronographes et montres pour aviateurs munis de ce système. Faire offres sous chiffre Yc 21407 U à Publicitas Bienne.

GRANDISSAGE

Je cherche à acheter au comptant machines à grandir, filières et fil d'acier.

S'adresser: **ROGER FAIVRE**, Pierres fines, Courtemaître (J. B.)

On cherche à acheter d'occasion, en bon état

Machine à rouler les pivots

système Strausak & Arber
Faire offres sous chiffre
K 10607 Gr à Publicitas Gren-
chen.

Radium

tous genres de posage.
TISSOT
Nord 187, La Chaux-de-Fonds

PIERRES FINES
Vérifiages - Amincissages
Lapidages
(Flachschleiferei)

A. GIRARD-ROTH
Erlach (lac de Bienne)
Téléphone 8.31.46
Toutes les spécialités.

Fabrique de montres de marque suisse

Fabriques de chono-
graphes non introduites
dans le Sud et le Sud-
est de la France seraient
prises en exclusivité par

DONZÉ FRÈRES

Succès. de Galinier Frères
Toulouse
Rue St-Rome

Adresser les offres à
MM. Donzé Frères & Co
Saignelégier

POUR CATALOGUES
PROSPECTUS, ETC.
HAEFELI & CIE
LA CHAUX-DE-FONDS

VENTILATION S.A. STÆFA

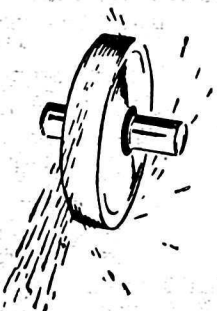


FONDÉE EN
1890

DÉPOUSSIÉRAGE INDUSTRIEL
AVEC OU SANS FILTRAGE DE L'AIR
RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX PRÉCIEUX
CHAUFFAGE PAR AIR CHAUD
CONDITIONNEMENT DE L'AIR

TÉLÉPHONE 93.01.36

MEULES *de fabrication suisse*



RUBIS CABORUNDUM
VITONEVA BODURIT
BORUNDUM SARUBIN

ANC. MAISON
SANDOZ FLS & C^o S.A.

La Chaux-de-Fonds

FOURNITURES INDUSTRIELLES

Vve HENRI BUTZER

Société anonyme

La Chaux-de-Fonds

Téléphone 2.19.57

FABRIQUE D'ÉTAMPES

pour tous genres d'industries

SPÉCIALITÉ :

Etampes de boîtes

acier, métal, or, bijouterie.



TOUS GENRES
DE BAINS
INOXYDABLES

NICKELAGE - ARGENTAGE - RHODIAGE
LA CHAUX-DE-FONDS



DIAMANTS BRUTS

pour tout usage industriel

BOART

CAP - Brésil - CARBONE

Couronnes de sondage

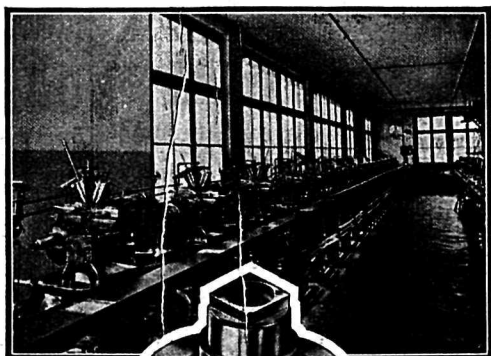
Scies à marbres

Outils diamantés

FABRIQUE DE FOURNITURES D'HORLOGERIE

HERMANN KONRAD S.A.

(LA CONDEMINÉ) MOUTIER (LA CONDEMINÉ)



Fabrique d'horlogerie compliquée
Walter MEYLAN

4, r. Jacob Brandt CHAUX-DE-FONDS Téléphone 2.17.13

Répétitions. — Chronographes. — Quantièmes

Spécialité :

Chronographe - compteur 13 et 18" bracelets
RHABILLAGE

BANQUE CANTONALE DE BERNE

GARANTIE DE L'ÉTAT

GARANTIE DE L'ÉTAT

Toutes opérations de

BANQUE - BOURSE - CHANGE
ESCOMPTE - GÉRANCE

ACHAT ET VENTE DE MÉTAUX PRÉCIEUX

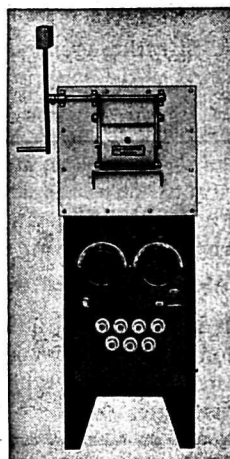
Titulaire de la patente commerciale

Succursales et Agences de la région horlogère :

Bienne, St-Imier, Porrentruy, Moutier, Delémont, Tramelan,
Neuveville - Saignelégier - Noirmont - Malleray - Laufon - Tavannes.

FOURS ÉLECTRIQUES

POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE



Fours à moufle pour la trempe, recuit et cémentation.
Fours à bain de sel pour trempe, revenu, recuit et cémentation.

Fours de trempe et revenu-blanc de précision, à bain de sel, pour pignons et petites pièces d'acier.

Fours de recuit-blanc pour fils et bandes d'acier.

Fours de trempe continue pour bandes d'acier.

Fours de recuit-blanc des boîtes en acier inoxydable et autres métaux.

Fours à bain de sel à électrodes pour aciers rapides.

Fours de précision pour traitements thermiques d'alliages spéciaux.

Fours pour l'émaillage des cadrans.

Fours spéciaux, etc.

(Liste de références à disposition
Offres sans engagement sur demande.)

S. A. du FOUR ÉLECTRIQUE, Delémont

Diamants industriels

en tous genres

BOART - CARBONE - (diamant noir) - BURINS

OUTILS DIAMANT

pour rectifiage des meules dures

FILIÈRES en DIAMANT

BASZANGER

6 RUE DU RHONE

GENÈVE

RUE DU RHONE 6

TÉLÉPHONE 4.43.54

Fabrique de barillets

Téléphone 7.61.56

Ch. Leisi-Rahm, Cressier

Succ. de E. Rahm

BARILLETS POUR TOUTES INDUSTRIES

(Neuchâtel)

Spécialité de barillets pour montres, compteurs chronographes, pendulettes et instruments de précision.